

## Petitions MEPs sound alarm over Japanese parental child abduction

- Concerns over Japanese non-compliance with international rules on child protection and best interest of the child
- Japanese custody law does not allow shared custody and prevents meaningful contact with the non-custodial parent

### **The Petitions Committee is concerned over parental child abduction in Japan and the reluctance of the Japanese authorities to comply with international law.**

In a draft motion for a resolution adopted on Tuesday with 33 votes in favour and none against, the Petitions Committee expresses concerns over children's wellbeing as a result of parental child abduction in Japan and urges Japanese authorities to enforce international rules on child protection.

The resolution comes as a result of a high number of petitions from EU citizens addressing concerns over the lack of enforcement of court decisions in Japan to return children to their country of habitual residence, provided under the [1980 Hague Convention on the Civil Aspects of International Child Abduction](#). Petitions highlight the lack of provisions under Japanese law for shared custody and prevention of children to maintain meaningful contacts with non-Japanese parents, and the harmful effect this could have on the welfare of the child.

### **Enforcing international law**

The Petitions Committee urges Japanese authorities to follow international recommendations and to introduce changes to their legal system by putting in place rules on shared custody, so that their domestic laws align with their international commitments, namely the UN Convention on the Rights of the Child (UNCRC). As a strategic partner, Japan should also enhance cooperation with the EU and improve the enforcement of domestic and foreign court decisions on the return of the child and on access and visiting rights granted to the left-behind parents.

MEPs underline that safeguarding the child's best interest must be the primary concern of authorities and urge for the swift handling of abduction cases to avoid long-term adverse consequences for the child and the future relationship with the non-custodial parent.

### Support for families

Due to the cross-border nature of these legal disputes, the Petition Committee insists that all child protection systems have transnational mechanisms in place. They propose the development of citizen-friendly European information support for parents in cross-border disputes and recommend member states make available reliable information on family law and children's rights in third-countries like Japan.

The Council should enhance cooperation between the different national child abduction alert systems with cross-border implications and work with the Commission to set up alert mechanisms on missing children. The text also calls for more international cooperation among member states and with third-countries to implement international legislation on child protection and urges member states to inform their citizens about the risk of child abduction in Japan and the behaviour of Japanese authorities.

### International relations

MEPs welcome the Commission's commitment to raise the issue at every possible forum, including the Joint Committee of the EU-Japan Strategic Partnership Agreement. In order to further increase pressure on Japanese authorities, they also urge the EU High Representative for Foreign Affairs and Security Policy, Josep Borrell to include Japan's international obligations under the 1980 Hague Convention and UNCRC on the agenda of future meetings organised in the context of [EU-Japan Strategic Partnership Agreement](#).

### Background information

The issue of Japanese parental child abductions gained international attention when French President Emmanuel Macron and Italian Prime Minister Giuseppe Conte raised their concerns with the Japanese Prime Minister Shinzo Abe at a G7 summit in 2019, while EU Ambassadors also addressed a joint letter on the matter to the Japanese Minister of Justice. A formal complaint was also launched last year to the UN Human Rights Council by left-behinds parents, arguing that Japan was violating the UNCRC and the Hague Convention.

Parliament's Committee on Petitions has received a significant number of appeals in the past years on Japanese parental child abduction and visiting rights where one of the parents is an EU citizen. Following the examination of a series of petitions on parental child abduction in Japan at its [meeting on 19 February](#), the committee addressed a letter to the Japanese Mission to the EU urging its authorities to comply with the national and international legislation concerning children's rights and the civil aspects of international child abduction.

## Further information

[Committee on Petitions](#)

[Draft motion for a resolution](#)

[Petitions on international child abduction in Japan discussed in the Committee meeting of the 19th of February](#)


[Website of the European Parliament Coordinator on children's rights](#)


## Contacts


---

Yasmina YAKIMOVA

Press Officer

 (+32) 2 28 42626 (BXL)

 (+33) 3 881 73774 (STR)

 (+32) 470 88 10 60

 [yasmina.yakimova@europarl.europa.eu](mailto:yasmina.yakimova@europarl.europa.eu)

 [peti-press@europarl.europa.eu](mailto:peti-press@europarl.europa.eu)

 [@EP\\_Petitions](https://twitter.com/EP_Petitions)

---

## 日本の親による子の奪取に警鐘を鳴らす欧州議会議員の請願書

- 子どもの保護と子どもの最善の利益に関する国際的なルールを日本が遵守していないことへの懸念
- 日本の親権法では共同親権は認められておらず、親権者ではない親との意味のある接触は認められていません。

欧州議会請願委員会は2020年6月16日、日本政府に対しに児童保護に係る国際規律を遵守するよう求める動議を全会一致で可決した。

賛成33票で採択された決議案の中で、請願委員会は、日本における実子誘拐の子どもの福祉に対する懸念を表明し、日本の当局に対し、子どもの保護に関する国際的なルールを実施するよう求める。

この決議は、国際的な実施誘拐の民事面に関する1980年のハーグ条約に基づき、日本では子どもを居住国に戻すための裁判所の決定が執行されていないことへの懸念を訴えるEU市民からの多数の嘆願の結果として行われたものである。嘆願委員会は、日本の法律には共同養育の規定のない事や、日本人以外の親との有意義な接触を維持するための規定がなく、これが子どもの福祉に有害な影響を与える可能性があることを強調している。

### 国際法の施行

請願委員会は、日本の当局に対し、国際的な勧告に従い、日本の国内法が国際的な約束である国連児童の権利条約（UNCRC）と整合するよう、共同親権に関するルールを整備し、法制度の変更を導入することを強く求める。戦略的パートナーとして、日本はまた、EUとの協力を強化し、子どもの返還や、後見人である両親に付与された面会権や面会権に関する国内外の裁判所の判決の執行を改善すべきである。

欧州議会は、子どもの最善の利益を守ることが当局の第一の関心事でなければならないことを強調し、子どもと非親権者である親との将来の關係に長期的な悪影響を及ぼすことを避けるために、拉致事件の迅速な処理を強く求めている。

### 家族へのサポート

これらの法的紛争は国境を越えた性質を持っているため、請願委員会は、すべての児童保護制度には国境を越えたメカニズムが備わっていることを主張する。彼らは、国境を越えた紛争における親のための市民に優しい欧州の情報支援の開発を提案し、加盟国が日本のような第三国の家族法と子どもの権利に関する信頼できる情報を利用できるようにすることを提言している。

。理事会は、国境を越えた意味合いを持つ各国の異なる児童誘拐警報システム間の協力を強化し、欧州委員会と協力して行方不明の子どもに関する警報システムの設置に取り組むべきである。

。

## 国際関係

欧州議会議員は、日本と EU の戦略的パートナーシップ協定の合同委員会を含め、あらゆる可能な場でこの問題を提起するという欧州委員会のコミットメントを歓迎する。また、日本当局への圧力をさらに高めるために、EU のジョゼップ・ボレル外務・安全保障政策上級代表に対し、日本と EU の戦略的パートナーシップ協定に関連して開催される今後の会議の議題に、**1980 年**のハーグ条約および **UNCRC** の下での日本の国際的義務を盛り込むよう求める。

## 背景

2019 年の G7 サミットでフランスのエマニュエル・マクロン大統領とイタリアのジュゼッペ・コンテ首相が日本の安倍晋三首相に懸念を表明したことで、日本の実子誘拐が国際的に注目されるようになり、EU の大使も日本の法務大臣にこの問題に関する共同書簡を投書しました。また、昨年、子どもから引き離された親たちが国連人権理事会に日本が **UNCRC** やハーグ条約に違反していると主張して正式な告発を開始した。

欧州議会の請願委員会には、親の一方が EU 市民である日本の親の子の奪取や面会権について、過去数年の間にかかなりの数の訴えが寄せられている。2 月 19 日の会合で日本における実子誘拐に関する一連の請願を審査した後、当委員会は、EU の日本代表部に対し、子どもの権利および国際的な子の奪取の民事的側面に関する国内法および国際法を遵守するよう当局に要請する書簡を送付した。